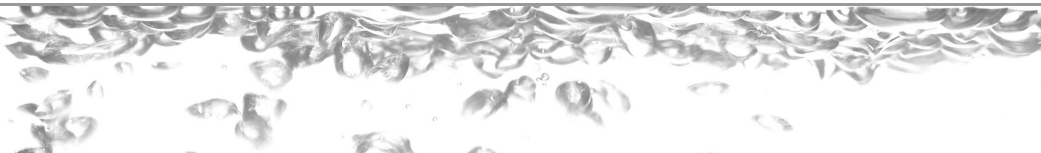
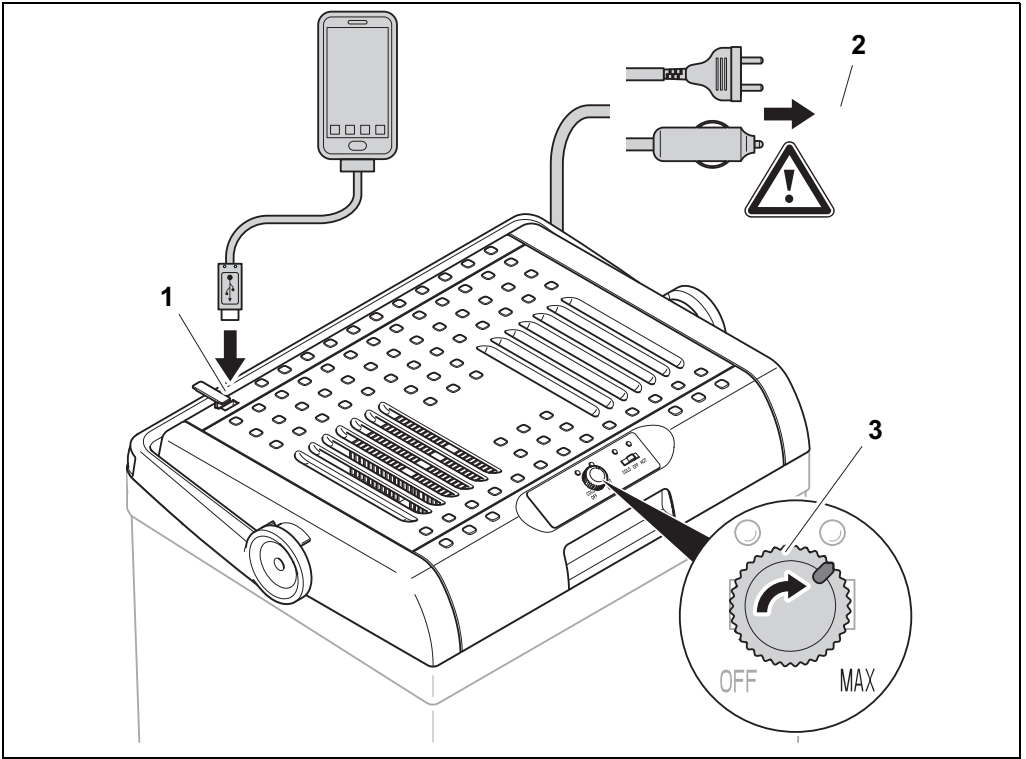


MOBICOOL

Our Name is our Mission



EN	Manual Using the USB port
DE	Anleitung USB-Buchse benutzen
FR	Manuel Utilisation du port USB
ES	Manual Uso de la toma USB
IT	Manuale Utilizzo della presa USB
NL	Handleiding USB-bus gebruiken
DA	Vejledning Anvendelse af USB-stikket
SV	Bruksanvisningen Använda USB-uttag
NO	Bruksanvisningen Bruke USB-kontaktene
FI	Käyttöohjeet USB-liittimen käyttö
PT	Manual Utilizar a conexão USB
RU	Инструкция Использование USB-порта
PL	Instrukcja Korzystanie z gniazda USB
CS	Návod Použití zdířky USB
SK	Návod Použitie USB portu
HU	Útmutató Az USB aljzat használatá



EN Using the USB port

Using the USB port (5 V, 500 mA) (1) does **not** affect the cooling performance.

- Connect the cooling device to the DC or the AC socket (2).
- **AC/DC version:** Turn the cooling capacity control (3) to the „Max“ position.
- Connect your appliance to the USB port (1).

- **AC/DC-Version:** Drehen Sie den Kühlleistungsregler (3) in die „MAX“-Stellung.
- Verbinden Sie Ihr Gerät mit der USB-Buchse (1).

DE USB-Buchse benutzen

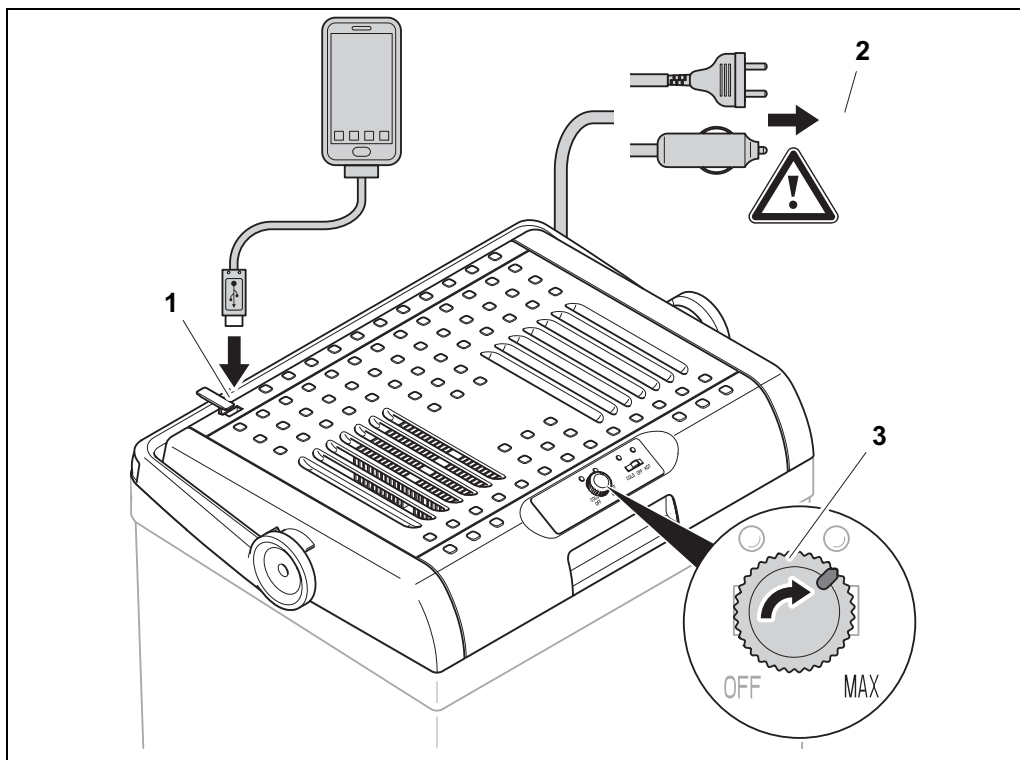
Die Benutzung der USB-Buchse (5 V, 500 mA) (1) beeinflusst **nicht** die Kühlleistung.

- Verbinden Sie das Kühlgerät mit der Gleichstrom- oder Wechselstrom-Steckdose (2).

FR Utilisation du port USB

L'utilisation du port USB (5 V, 500 mA) (1) **n'a aucune influence** sur la puissance frigorifique.

- Raccordez l'appareil de réfrigération à la prise de courant continu ou de courant alternatif (2).
- **Versión CA/CC :** Tournez le régulateur de puissance frigorifique (3) dans la position « MAX ».
- Raccordez l'appareil au port USB (1).



ES Uso de la toma USB

El uso de la toma USB (5 V, 500 mA) (1) **no** afecta a la potencia de refrigeración.

- Conecte la nevera a la toma de corriente continua o alterna (2).
- **Versión AC/DC:** Gire el regulador de potencia de refrigeración (3) a la posición "MAX".
- Conecte el aparato a la toma USB (1).

NL USB-bus gebruiken

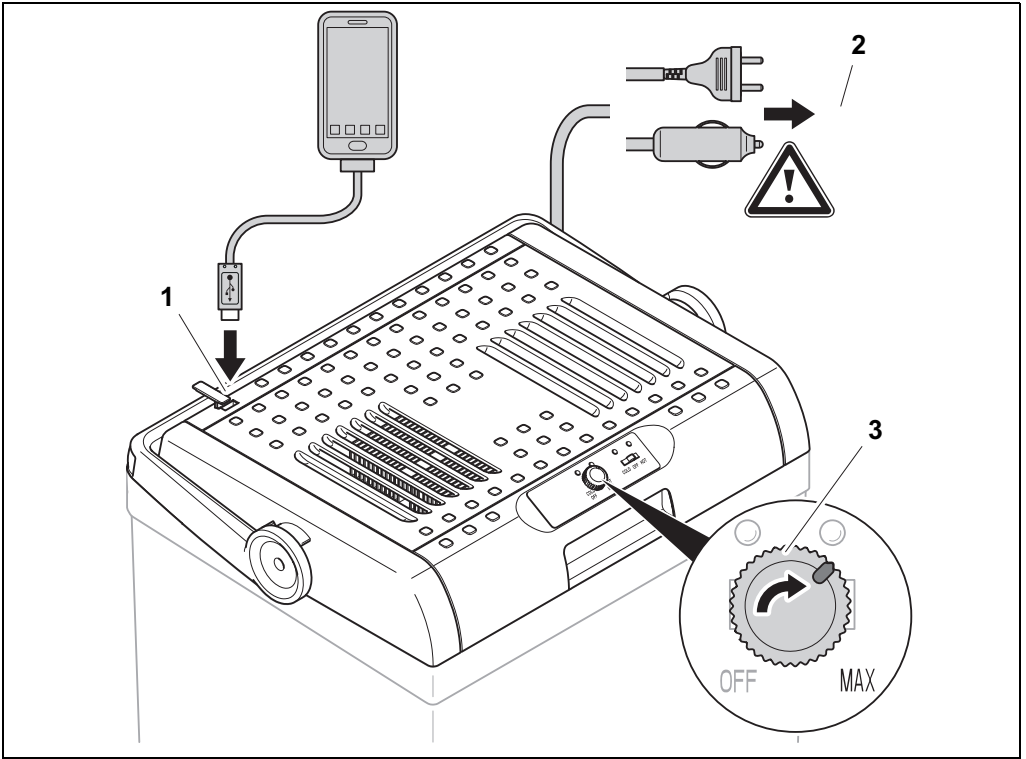
Het gebruik van de USB-bus (5 V, 500 mA) (1) beïnvloedt **niet** het koelvermogen.

- Verbind het koelapparaat met de gelijkstroom- of wisselstroomcontactdoos (2).
- **AC/DC-versie:** Draai de koelvermogenregelaar (3) in positie „MAX”.
- Verbind uw apparaat met de USB-bus (1).

IT Utilizzo della presa USB

L'utilizzo della presa USB (5 V, 500 mA) (1) **non** influenza la capacità di raffreddamento.

- Collegare il frigorifero portatile alla presa a corrente continua o a corrente alternata (2).
- **Versione AC/DC:** ruotare il regolatore della capacità di raffreddamento (3) nella posizione "MAX".
- Collegare l'apparecchio alla presa USB (1).



DA Anvendelse af USB-stikket

Anvendelsen af USB-stikket (5 V, 500 mA) (1) påvirker **ikke** kølekapaciteten.

- Forbind køleapparatet med jævnstrøms- eller vekselstrømsstikdåsen (2).
- **AC/DC-version:** Drej kølekapacitetsreguleringen (3) til „MAX“-stillingen.
- Forbind dit apparat med USB-stikket (1).

NO Bruke USB-kontakten

Bruk av USB-kontakten (5 V, 500 mA) (1) påvirker **ikke** kjøleytelsen.

- Koble kjøleapparatet til likestrøms- eller vekselstrøms-stikkkontakten (2).
- **AC/DC-versjon:** Drei kjøleeffektregulatoren (3) til «MAX»-stillingen.
- Koble apparatet til USB-kontakten (1).

SV Använda USB-uttag

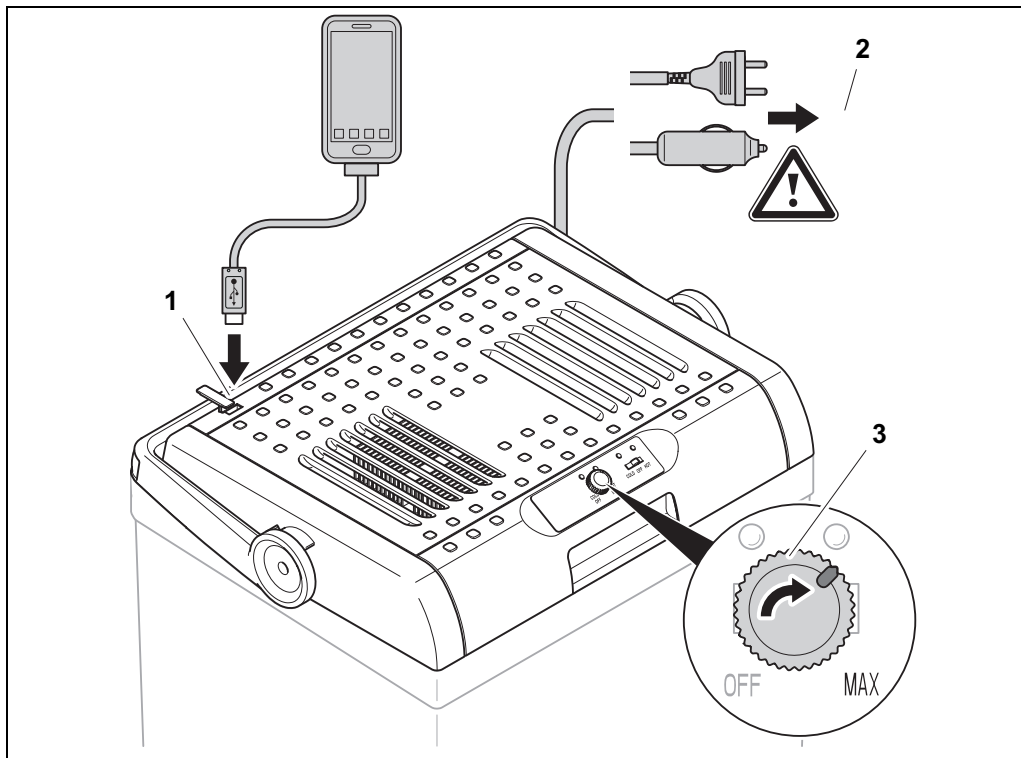
Kyleffekten påverkas **inte** om USB-uttaget (5 V, 500 mA) (1) används.

- Anslut kylan till likströms- eller växelströmsuttaget (2).
- **AC/DC-version:** Ställ kyleffektreglaget (3) i "MAX"-läge.
- Anslut enheten till USB-uttaget (1).

FI USB-liittimen käyttö

USB-liittimen (5 V, 500 mA) (1) käyttäminen ei vaikuta jäähdystystehoon.

- Yhdistä kylmälaite tasavirta- tai vaihtovirtapistoraasiaan (2).
- **DC/AC-versio:** Käännä jäähdystystehosäädin (3) asentoon "MAX".
- Yhdistä laitteesi USB-liittimeen (1).



PT Utilizar a conexão USB

A utilização da conexão USB (5 V, 500 mA) (1) **não** tem qualquer influência sobre a potência de refrigeração.

- ▶ Conecte o aparelho de refrigeração à tomada de corrente contínua ou corrente alternada (2).
- ▶ **Versão CA/CC:** Rode o regulador de potência de refrigeração (3,) para a posição "MAX".
- ▶ Conecte o seu aparelho à conexão USB (1).

RU Использование USB-порта

Использование USB-порта (5 В, 500 мА) (1) **не** влияет на холодопроизводительность.

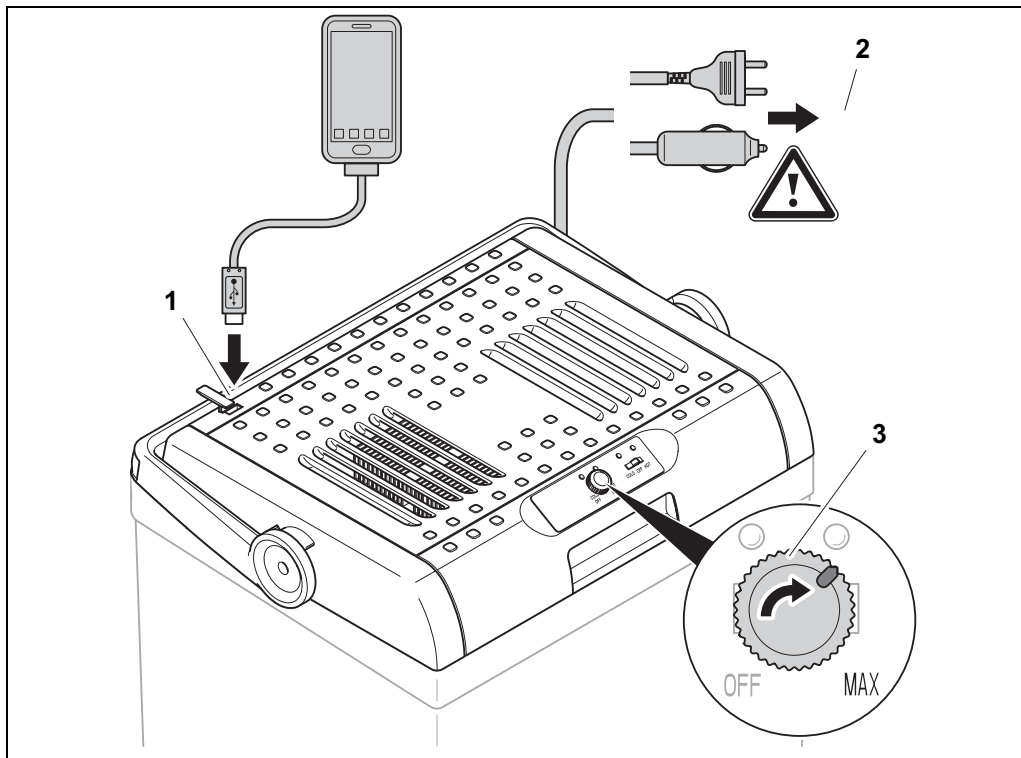
- ▶ Соедините холодильник с розеткой постоянного или переменного тока (2).

- ▶ **Версия переменного/постоянного тока:** Поверните регулятор холодопроизводительности (3,) в положение «MAX».
- ▶ Соедините прибор с USB-портом (1).

PL Korzystanie z gniazda USB

Korzystanie z gniazda (5 V, 500 mA) (1) **nie** ma wpływu na wydajność chłodzenia.

- ▶ Podłączyć urządzenie chłodnicze do gniazda prądu stałego lub przemiennego (2).
- ▶ **Wersja AC/DC:** Ustawić regulator wydajności chłodzenia (3) w położenie „MAX”.
- ▶ Podłączyć urządzenie do gniazda USB (1).



CS Použití zdířky USB

Použití zdířky USB (5 V, 500 mA) (1) **nemá** vliv na chladičív výkon.

- Ledničku připojte do zásuvky na stejnosměrný nebo střídavý proud (2).
- **Verze AC/DC:** Přepněte regulátor výkonu chlazení (3,) do polohy „MAX“.
- Přístroj připojte ke zdířce USB (1).

SK Použitie USB portu

Používanie USB portu (5 V, 500 mA) (1) **nemá** vplyv na chladiaci výkon.

- Pripojte chladiaci box k zásuvke s jednosmerným alebo striedavým prúdom (2).
- **Verzia na jednosmerný/striedavý prúd:** Otočte regulátor výkonu chladenia (3) do polohy „MAX“.
- Pripojte vaše zariadenie do USB portu (1).

HU Az USB aljzat használata

Az USB aljzat (5 V, 500 mA) (1) használata **nem** befolyásolja a hűtési teljesítményt.

- Csatlakoztassa a hűtőkészüléket az egyenáramú-, vagy a váltakozó áramú aljzathoz (2).
- **AC/DC változat:** Fordítsa a hűtésteljesítmény-szabályozót (3) „MAX”-állásba.
- Csatlakoztassa készülékét az USB aljzathoz (1).

